



Мюнхен, січень 2025 р

## Інформація для батьків щодо мовного тестування з березня 2025 р.

Шановні батьки,

у березні або квітні 2025 року вперше буде проведено обов'язкове мовне тестування для всіх дітей, які народилися в період з 1 жовтня 2019 року по 30 вересня 2020 року і які, таким чином, мають почати навчання у вересні 2026 року.

Правова основа для цього в статті 37, розділ 3 «Закону про освіту та навчання Баварії» (BayEUG) і параграф 2, розділ 1 «Положення про початкову школу в Баварії» (Правила початкової школи - GrSO) набули чинності 17 грудня, 2024 року.

Оскільки в 2026/2027 навчальному році ваша дитина, як правило, повинна буде відвідувати школу, вона або вона повинні взяти участь у цьому мовному тестуванні, якщо не має винятку.

### 1. Чи має моя дитина брати участь в мовному тестуванні?

Так, участь в мовному тестуванні, як правило, є обов'язковою.

Винятки:

- ✓ Ваша дитина відвідує державний дитячий заклад, і ви отримали від закладу письмову заяву, яку потрібно надати до місцевої початкової школи (форма), що ваша дитина не потребує додаткової підтримки щодо німецької мови.
- ✓ Ваша дитина відвідує підготовчий заклад до школи (SVE), і ви отримали звітти письмову заяву, яку потрібно подати до місцевої початкової школи (форму), яка підтверджує відвідування.
- ✓ Ваша дитина відвідує центр денного догляду з особливими потребами (НРТ), і ви отримали звітти письмову заяву, яку потрібно подати до місцевої початкової школи (форма), що підтверджує відвідування.

В кожному з цих випадків, будь ласка, негайно після отримання надішліть письмову декларацію (форму) в оригіналі або як офіційно завірену копію до державної початкової школи, від якої ви отримали цю інформацію (районна початкова школа (Sprengelgrundschule), див. пункт 3). Декларація може бути відправлена поштою, закинута в шкільну поштову скриньку або здана в канцелярію школи. Просто подати копію письмової декларації недостатньо.

- ✓ Як тільки у відповідальній державної початкової школи буде вищезгадана декларація, ваша дитина не повинна буде брати участь в мовному тестуванні. У цьому випадку більше нічого робити не потрібно.



- ✓ Подальших винятків немає. Якщо ваша дитина захворіла або з інших причин не може відвідати оцінювання мови в заплановану дату, початкова школа призначить нову дату.
2. Чому моя дитина має брати участь в мовному тестуванні?
- ✓ Мова є ключем до успішного навчання в школі та соціальної участі.
  - ✓ Діти, які потребують мовної підтримки, у майбутньому отримуватимуть обов'язкову ранню мовну підтримку, щоб дати їм хороший старт у шкільне життя.
3. Коли і де буде проводитися мовне тестування?
- ✓ Місце, дату та час мовного тестування вам повідомить державна початкова школа, від якої ви отримали цю інформацію, в районі якої постійно проживає ваша дитина та має завершити обов'язкову школу.
  - ✓ Мовне тестування проходитиме з березня по квітень 2025 року.
  - ✓ Запрошення до тестування ви отримаєте не пізніше лютого 2025 року.
  - ✓ Будь ласка, візьміть із собою на прийом сімейну книгу або свідоцтво про народження дитини (оригінал або копію).
4. Хто проводить мовне тестування і що воно включає?
- ✓ Мовне тестування з вашою дитиною проводить кваліфікований вчитель-консультант (вчитель початкових класів) або шкільний психолог. Ви можете бути присутніми під час опитування.
  - ✓ *BaSiS* — це розроблена на науковій основі та задалегідь протестована процедура, яка відповідає віку дитини.
5. Скільки часу займає мовне тестування з *BaSiS*?
- ✓ Мовне тестування займає приблизно 30 хвилин (привітання – проведення – прощання).
  - ✓ *BaSiS* адаптується до мовних здібностей вашої дитини, щоб вона не була перевантажена.
6. Що відбувається після мовного тестування?
- ✓ Початкова школа повідомить вам результати мовного тестування протягом одного тижня після проведення.
7. Де я можу знайти більше інформації?
- ✓ Додаткову інформацію про мовне оцінювання можна знайти за адресою: <https://www.km.bayern.de/einschulung#sprachstandserhebung>